



Precision Parts Manufacturing  
 Linamar Hungary Zrt.  
 Szarvasi út 86-88  
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500  
 Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04  
 VAT EU HU10732346

## Delivery Note

Delivery note: 201697

Delivery Date: February 06, 2023

Customer No: 484ASCEUR

**Supplier**

Linamar Hungary Zrt.  
 Szarvasi út 86-88  
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba  
 Our Id: 91001108

**Delivery address**

Magna PT S.p.A  
 Via dei Ciclamini 4  
 ITALY - 70026 Modugno

180334 626

**Forwarder**

CUSTOMER FREIGHT

**Document Address**

Linamar Plettenberg GmbH - EUR  
 Daimlerstraße 11  
 GERMANY D-58840 Plettenberg

501246 6401

**Unloading Point:**

Agreement no: 484ASCEUR  
 Responsible: Piroska Lejla Szabó  
 Telephone no: 00 (36)66 620 500

Terms of delivery: FCA

Place of dispatch: Bekescsaba

Mode of transport: ASC 3rd Party Truck

Plate Number: B 201 LUA / AR 94 MLP

211295

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2511199480 Speed Gear RV Pre-turned 035495-90A 172871 172674 173025	2511199480	10373 166151	pcs	550004366301 8708409100

**EKAER:**

We deliver on behalf of Linamar Plettenberg GmbH

RAW MATERIAL CHARGE NUMBER:

638692S 10373 pcs

**Packaging:**

500088 MAGNA FLC MAGNUMBOX LID: 11  
 501742 MAGNA FLC MAGNUMBOX: 11  
 707135 MAGNA FLC MAGNUMBOX Betét: 253

Total colli: 11

Net weight: 9 761 kg  
 Gross weight: 10 835 kg

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 60 373  
 Quantità effettiva:  
 Tipo imballaggio:  
 Quantità imballi: 11  
 Contiene rete di imballaggio:  SÌ  NO  
 Data consumo: 10/02/23  
 Firma:

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

10 FEB 2023

"Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"

S.C. LUAR S.R.L.  
 Str. Comunale Zita 10  
 Arad - ROV 247

**Linamar Hungary Zrt.**  
 Precision Part Manufacturing  
 5600 Békéscsaba/Szarvasi út 86-88.  
 BNP HU29131000071250914001549781  
 Adószám: 10732346-2-04  
 P-KER-02

I-15 und 21. 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility I-15 including 21. 22

I-15 továbbá 21. 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

Veszélyes árutól az esetleges bizonyítékokon kívüli a rovat utolsó sorban  
beírható az ország, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on  
the last line of the column the particulars of the class, the number and the  
letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der  
letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer gegebenenfalls der  
Buchstabe

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) ... <b>LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV.</b> <b>HUNGARY</b> <b>5600 BÉKÉSCSABA</b> <b>SZARVASI ÚT 86-88.</b>		NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONAL FRACHTBRIEF <b>CMR</b> Pékldány 7/7 N° 2023/52862 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árutúvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
<b>2</b> Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) ... <b>MAGNA PT S.P.A.</b> <b>ITALY</b> <b>70026 MODUGNO</b> <b>VIA DEI CICLAMINI, NV.4</b>		<b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) ...  <b>S.C. LUAR S.R.L.</b> <b>Str. Comunarzilor 18</b> <b>Arad - RO - 247</b>	
<b>3</b> Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) ... helység / place / Ort <b>MODUGNO</b> ország / country / Land <b>IT ITALY</b>		<b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) ...	
<b>4</b> Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) ... helység / place / Ort <b>BÉKÉSCSABA</b> ország / country / Land <b>HU HUNGARY</b> időpont / date / Datum <b>2023-02-06</b>		<b>18</b> Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations ...	
<b>5</b> Mellékelt okmányok Annexed documents ... Delivery Nr.: <b>201696; 201697</b>			

6	7	8	9	10	11	12
Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	Statistikai szám Statistical number Statistiknummer	Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat Volume Umfang
22		COLLI	SPEED/ DOUBLE GEAR	55000	21 857	
Osztály, szám, betű Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe					ADR	sum: 21 857

<b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		<b>19</b> Fizetendő To be p...		Feladó Sender...		Pénznem Currency...		Átvevő Consignee...	

<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung									
<b>15</b> Fuvardíj fizetési rendelkezések Directions as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen bérmentve, freight paid, frei bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei				<b>20</b> Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen					

<b>21</b> Kiállítás helye, időpontja <b>Békéscsaba</b> Established in Ausgefertigt in 2023-02-06 am 20 on		<b>24</b> Az áru átvétele: Kelet: Goods received: Date on ..... 20..... Gut empfangen: Datum am	
<b>22</b> A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders <b>Nagy Pál</b> <b>5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.</b> <b>BNP HU29131000070250914001549781</b> Adószám: <b>20232316-2-04</b>		<b>23</b> A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Beförderers <b>S.C. LUAR S.R.L.</b> <b>Str. Comunarzilor 18</b> <b>Arad - RO - 247</b>	

<b>25</b> Jármű Vehicle...		Regisztráció.. Registration..		Raksúly Useful loa...	
		B 201 LUA			
		AR 94 MLP			

**KUEHNE & NAGEL S.R.L.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
 10 FEB 2023  
 "Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"